

# गत वर्ष की बोर्ड परीक्षाओं में आए हुए संस्कृत अनुवाद

(2010)

गौरी के साथ गीता भी गीत गाती है।  
उमेश दोनों कानों से बहरा है।  
छात्रों में मोहन श्रेष्ठ है।  
विद्यालय का वार्षिकोत्सव कब होगा?  
विद्यालय के चारों ओर वृक्ष हैं।  
हिमालय से गंगा निकलती है।  
सरोवरों में कमल खिलते हैं।  
हमारे विद्यालय के सामने एक सुन्दर उपवन है।  
विद्या सभी धनों में श्रेष्ठ है।  
किसी जंगल में एक सिंह रहता था।  
वृक्ष से पत्ते गिरते हैं।  
क्या तुम आज वाराणसी आओगे?

गौर्या सह गीता अपि गीतं गायति।  
उमेशः कर्णाभ्यां बधिरः अस्ति।  
छात्रेषु मोहनः श्रेष्ठः अस्ति।  
विद्यालयस्य वार्षिकोत्सवः कदा भविष्यति।  
विद्यालयं परितः वृक्षाः सन्ति।  
हिमालयात् गंगा प्रभवति।  
सरोवरेषु कमलानि विकसन्ति।  
अस्माकं विद्यालयं पुरतः एकै शोभनम् उपवनम् अस्ति।  
विद्या सर्वेषु धनेषु श्रेष्ठम् अस्ति।  
कस्मिंश्चित् वने एकः सिंहः निवसति स्म।  
वृक्षात् पत्राणि पतन्ति।  
किं त्वम् अद्य वाराणसी गमिष्यसि।

(2011)

भिक्षुक आँख से काना है।  
वृक्ष से पत्ते गिरते हैं।  
मैं कल दिल्ली जाऊँगा।  
राम, सीता के साथ वन गये।  
विद्यालय के चारों ओर उद्यान हैं।  
राजा दिलीप एक महापुरुष थे।  
मोहन तुम्हारे साथ घर जायेगा।  
श्रीकृष्ण के दोनों ओर गोपाल हैं।  
हम सब कल प्रयाग गये थे।  
बालकों में गोविन्द श्रेष्ठ है।  
राम लक्ष्मण के साथ वन गये।  
प्रजा का कल्याण हो।  
मनुष्य सदाचार से यश प्राप्त करता है।  
सदा सत्य और प्रिय वचन बोलो।  
मैं अपने मित्र के साथ विद्यालय जाता हूँ।  
पार्वती शिव की प्रिया हैं।  
गाँव के चारों ओर बाग है।  
वह पैर से लँगड़ा है।

भिक्षुकः नेत्रेण काणः।  
वृक्षात् पत्राणि पतन्ति।  
अहम् श्वः दिल्ली गमिष्यामि।  
रामः सीतया सह वनं अगच्छत्।  
विद्यालयं परितः उद्यानानि सन्ति।  
राजा दिलीपः एकः महापुरुषः आसीत्।  
मोहनः त्वया सह गृहं गमिष्यति।  
श्रीकृष्णं उभयतः गोपालः अस्ति।  
वयं द्वयः प्रयागं अगच्छाम।  
बालकेषु गोविन्दः श्रेष्ठः।  
रामः लक्ष्मणेन सह वनं अगच्छत्।  
प्रजाभ्यः स्वस्तु।  
मनुष्यः सदाचारात् यशं प्राप्नोति।  
सदा सत्यं प्रियं च वद।  
अहं स्व मित्रेण सह विद्यालयं गच्छामि।  
पार्वती शिवस्य प्रिया अस्ति।  
ग्रामं परितः उद्यानानि सन्ति।  
सः पादेन खञ्जः।

(2012 CW)

पुरुषोत्तम राम यहाँ आये थे।  
सत्य से धर्म की रक्षा होती है।  
शिक्षा जीवन के लिए ही होती है।  
सदा सत्य बोलना चाहिए।  
विद्या धन सब धनों में प्रधान है।  
वे सज्जनों का आदर करते थे।

पुरुषोत्तमः रामः अत्र अगच्छतः।  
सत्येन धर्मस्य रक्षा भवति।  
शिक्षा जीवनाय एव भवति।  
सदा सत्यं वदेत्।  
विद्याधनं सर्वधनेषु प्रधानम् अस्ति।  
ते सज्जनानाम् आदरम् अकुर्वन्।

### (2012 CV)

1. छात्रों को विद्यालय नित्य जाना चाहिए।
2. बालकों में राम श्रेष्ठ है।
3. मेरी माताजी गृहकार्य में निपुण हैं।
4. बाग में आम के पेड़ हैं।
5. मैं कल बाजार जाऊंगा।
6. सदा प्रिय और सत्य बोलो।

छात्राः विद्यालयं नित्यं गच्छेयुः।  
बालकेषु रामः श्रेष्ठः अस्ति।  
गृहकार्ये मम माता निपुणा अस्ति।  
उद्याने आमस्य वृक्षाः सन्ति।  
अहं श्वः हाटं गमिष्यामि।  
सदा प्रियं सत्यं च वद।

### (2012 DB)

1. गाँव के चारों ओर वृक्ष हैं।
2. राम के साथ सीता वन को गई।
3. सुदामा कृष्ण के मित्र थे।
4. नदियों में गङ्गा श्रेष्ठ है।
5. वृक्ष से पत्ते गिरते हैं।
6. तुम सब कहाँ पढ़ते हो?

ग्रामं परितः वृक्षाः सन्ति।  
रामेण सह सीता वनं अगच्छत्।  
सुदामा कृष्णस्य मित्रः आसीत्।  
नदीषु गङ्गा श्रेष्ठः अस्ति।  
वृक्षेभ्यः पत्राणि पतन्ति।  
यूयं कुत्र पठथ?

### (2013 AN, AK)

1. वे दोनों कल काशी जाएँगे।
2. फूलों में अरविन्द श्रेष्ठ है।
3. वे सब कहाँ रहते हैं?
4. किसी समय वहाँ सिंह निवास करते थे।
5. माता-पिता तथा गुरु को नमस्कार है।
6. वे अपने विद्यालय जाएँ।
7. चरित्र की यत्नपूर्वक रक्षा करनी चाहिए।
8. वह चावलों से भात पकायेगी।

तौ श्वः काशी गमिष्यतः।  
पुष्पेषु अरविन्दः श्रेष्ठा अस्ति।  
ते कुत्र निवसन्ति।  
कस्मिन् काले तत्र व्याघ्राः निवसन्ति।  
माता-पिता गुरुवे च नमः।  
ते स्व विद्यालयं गच्छन्तु।  
चरित्रं यत्नेन रक्षेत्।  
सा तन्दुलान् ओदनं पश्यति।

### (2013 AL)

1. प्रयाग में गङ्गा और यमुना का संगम है।
2. तालाब में कमल खिलते हैं।
3. तुलसीदास को नमस्कार।
4. चोरों ने धनिक का धन चुराया।
5. मैं तुम्हारे साथ विद्यालय नहीं जाऊँगी।
6. विद्यार्थी को सुख छोड़ना चाहिए।

प्रयागे गङ्गा-यमुनयोः संगमः अस्ति।  
सरोवरे कमलानि विकसन्ति।  
तुलसीदासाय नमः।  
चौराः धनिकस्य धनम् अचोरयन्।  
अहं त्वया सह विद्यालयं न गमिष्यामि।  
विद्यार्थिनः सुखं त्यजेत्।

### (2013 AH)

1. वे दोनों विद्यालय जाते हैं।
2. किसी वन में एक सिंह रहता था।
3. वृक्ष से पत्ते गिरते हैं।
4. गाँव के चारों ओर वृक्ष हैं।
5. छात्रों में राम श्रेष्ठ है।
6. मैं कल बाजार जाऊँगा।

तौ विद्यालयं गच्छतः।  
कस्मिंश्चित् वने एकः सिंहः निवसति स्म।  
वृक्षात् पत्राणि पतन्ति।  
ग्रामं परितः वृक्षाः सन्ति।  
छात्रेषु रामः श्रेष्ठः अस्ति।  
अहं श्वः हाटं गमिष्यामि।

### (2014 BQ)

1. प्रयाग में भरद्वाज आश्रम है।
2. हम लोग परसों वाराणसी जायेंगे।
3. वे दोनों क्या करते हैं?
4. आकाश विद्वानों में श्रेष्ठ है।
5. वे लोग कहाँ गये?

प्रयागे भरद्वाजस्य आश्रमः अस्ति।  
वयं परश्वः वाराणसीं गमिष्यामः।  
तौ किं कुरुथः।  
आकाशः विद्वानेषु श्रेष्ठः अस्ति।  
ते कुत्र अगच्छन्।

### (2014 BU)

1. वह घर से विद्यालय जायेगा।
2. माता के साथ पिताजी बाजार गये।
3. छात्र को विनयशील होना चाहिए।
4. बच्चे मैदान में फुटबाल खेलते हैं।
5. वह कुत्ते से डरता है।
6. गुरु के आदेश का पालन करो।

सः गृहात् विद्यालयं गमिष्यति।  
माता सह पिताश्री आपणं अगच्छत्।  
छात्रः विनयशीलं भवेत्।  
बालकाः क्षेत्रे पादकन्दुकं क्रीडन्ति।  
सः कुक्कुरात् विभेति।  
गुरोः आज्ञां पालनं कुरु।

### (2014 BW)

1. गाँव के चारों ओर नदी है।
2. विद्यार्थी को सुख त्याग देना चाहिए।
3. लोभ पाप का कारण होता है।
4. वे अपने विद्यालय जायें।
5. पिता की आज्ञा से श्रीराम वन को गये।
6. चरित्र की यत्नपूर्वक रक्षा करनी चाहिए।

ग्रामं परितः नदी अस्ति।  
विद्यार्थी सुखं त्यजेत्।  
लोभः पापस्य कारणं भवति।  
ते स्व विद्यालयं गच्छन्तु।  
पितुः आज्ञया श्रीरामः वनम् अगच्छत्।  
चरित्रं यत्नेन रक्षेत्।

### (2015 CW)

1. मैं भिक्षुकों को भीख देता हूँ।
2. दिनेश कमर से कुबड़ा है।
3. विद्यालय के निकट एक तालाब है।
4. यह आदमी अपने पुत्र के साथ घर जायेगा।
5. हरिश्चन्द्र ने अपने धर्म का पालन किया।
6. सदाचार से यश प्राप्त होता है।

अहं भिक्षुकेभ्यः भिक्षां ददामि।  
दिनेशः पृष्ठेन कुब्जः अस्ति।  
विद्यालयं निकषा एकः जलाशयः अस्ति।  
अयं जनः स्वपुत्रेण सह गृहं गमिष्यति।  
हरिश्चन्द्रः स्वधर्मं अपालयत्।  
सदाचारात् यशं प्राप्नोति।

### (2015 CU)

1. गाँव के चारों ओर नदी है।
2. छात्रों में मोहन सबसे श्रेष्ठ है।
3. माता पुत्र को फल देती है।
4. सीता राम के साथ वन गई।
5. चरित्र की यत्नपूर्वक रक्षा करनी चाहिए।

ग्रामं परितः नदी अस्ति।  
छात्रेषु मोहनः सर्वश्रेष्ठः अस्ति।  
माता पुत्राय फलं ददाति।  
सीता रामेण सह वनम् अगच्छत्।  
चरित्रं यत्नेन रक्षेत्।

### (2015 CQ)

1. राम विद्यालय गया।
2. नदियों में गङ्गा श्रेष्ठ है।
3. यह मोहन की पुस्तक है।
4. मोहन पैर से लँगड़ा है।
5. नदी के दोनों ओर नगर है।
6. अध्यापक छात्र को पुस्तक देता है।

रामः विद्यालयं अगच्छत्।  
नदीषु गङ्गा श्रेष्ठः अस्ति।  
इदं मोहनस्य पुस्तकम् अस्ति।  
मोहनः पादेन खञ्जः अस्ति।  
नदीम् उभयतः नगरः अस्ति।  
अध्यापकः छात्राय पुस्तकं ददाति।

### (2016 SH)

1. वे दोनों कहाँ जा रहे हैं?
2. मैं कल प्रयाग गया था।
3. तुम लोग माँ के साथ जाओ।
4. हमें नित्य पढ़ना चाहिए।
5. आकाश कल कहाँ जायेगा।
6. श्रीराम ने पूछा-मुझे कहाँ रहना चाहिए।

तौ कुत्र गच्छतः।  
अहं ह्यः प्रयागम् अगच्छम्।  
यूयं मात्रा सह गच्छतः।  
वयं नित्यं पठेम।  
आकाशः श्वः कुत्र गमिष्यति।  
श्री रामः अपृच्छत्-अहं कुत्र वसेयम्।

### (2016 SI)

1. सड़क के दोनों ओर हरे वन हैं।
2. पिता पुत्रों को मिठाई देता है।
3. बालिकायें अध्यापिकाओं के साथ गीत गाती हैं।
4. कृष्ण ने सुदर्शन चक्र से शिशुपाल को मारा।
5. मेरा बड़ा भाई अपने साथियों में सबसे कुशाग्र है।

राजमार्गम् उभयतः हरितानि वृक्षाणि सन्ति।  
पिता पुत्रेभ्यः मिष्ठानं ददाति।  
बालिकाः अध्यापिकाभिः सह गीतं गायन्ति।  
कृष्णः सुदर्शन चक्रेण शिशुपालं हतः।  
मम ज्येष्ठ भ्राता स्वमित्रेषु कुशाग्रः अस्ति।

### (2016 SJ)

1. शिव पार्वती के साथ कैलास गये।
2. रमेश की छोटी बहन पैर से लगड़ी है।
3. नदियों में गंगा सबसे पवित्र हैं।
4. सभी देवताओं को नमस्कार है।
5. दाता भिखारियों को अन्न देता है।

शिव पार्वत्या सह कैलासं अगच्छत्।  
रमेशस्य लघु भगिनी पादेन खञ्जः।  
नदिषु गंगा पवित्रः अस्ति।  
सर्वेभ्यः देवेभ्यः नमः।  
दाता भिक्षुकेभ्यः अन्नं ददाति।

### (2017 MH)

1. तुम्हें क्या करना चाहिए?
2. हम जा रहे हैं।
3. आज समाज उनका ऋणी है।
4. रीतिका एक मेधावी छात्रा है।
5. किसी जंगल में एक सिंह रहता था।
6. वे दोनों कल काशी गये थे।

त्वम् किं कुर्याः?  
वयं गच्छामः।  
अद्य समाजः तस्य ऋणी अस्ति।  
रीतिका एकः मेधावी छात्रा अस्ति।  
कस्मिंश्चित् वने एकः सिंहः निवसति स्म।  
तौ ह्यः काशीम् अगच्छताम्।

### (2017 MJ)

1. कवियों में कालिदास श्रेष्ठ हैं।
2. गाँव के चारों ओर वृक्ष हैं।
3. राम ने रावण को बाण से मारा।
4. राम श्याम के घर जाता है।
5. पक्षी आकाश में उड़ते हैं।

कविषु कालिदासः श्रेष्ठः अस्ति।  
ग्रामं परितः वृक्षाः सन्ति।  
रामः बाणेन रावणं हतः।  
रामः श्यामस्य गृहं गच्छति।  
खगाः आकाशे उड्डयन्ति।

### (2017 MK)

1. बालक पढ़ रहे हैं।
2. मैं विद्यालय जाऊँगा।
3. हमें नित्य पढ़ना चाहिए।
4. वह कल गाँव गया था।
5. राम और मोहन वहाँ जाते हैं।

बालकाः पठन्ति।  
अहं विद्यालयं गमिष्यामि।  
वयं नित्यं पठेम।  
सः ह्यः ग्रामम् अगच्छत्।  
रामः मोहनः च तत्र गच्छतः।

**(2018 AH)**

1. वृक्ष से पत्ते गिरते हैं।
2. घोड़ा पाँव से लंगड़ा है।
3. पुस्तकों में गीता श्रेष्ठ है।
4. हम लोग कहाँ जाएँ?
5. हम दोनों को हँसना चाहिए।

वृक्षात् पत्राणि पतन्ति।  
अश्वः पादेन खञ्जः।  
पुस्तकेषु गीता श्रेष्ठः अस्ति।  
वयम् कुत्र गमिष्यामः?  
आवाम् हसेव।

**(2019 CO)**

1. तुम्हें भी पढ़ना चाहिए।
2. तुम दोनों क्या कर रहे थे?
3. किसी जंगल में एक शेर रहता था।
4. हम कल काशी जायेंगे।

त्वमपि पठेः।  
युवां किम् अकुरुतम्।  
कस्मिंश्चित् वने एकः सिंह निवसति स्म।  
अहं श्वः काशीं गमिष्यामि।

**(2019 CP)**

1. मुझे पढ़ना चाहिए।
2. तुम क्या-क्या करते हो?
3. वे दोनों कहाँ गये थे?
4. हम लोग कल प्रयाग जायेंगे।

अहम् पठेयम्।  
त्वं किं-किं करोषि?  
तौ कुत्र अगच्छताम्?  
वयं श्वः प्रयागं गमिष्यामः।